Übersetzung aus dem Russischen

[Staatswappen]

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

Rehabilitierungsbescheinigung

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

28.02.2002 Nr. 7u/ K-105408

Herr/Frau

Geburtsiahr und -ort:

Staatsangehörigkeit

Volkszugehörigkeit

Vor Inhaftierung wohnhaft in:

beschäftigt als:

Wann inhaftiert:

Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

Der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß

(Haupt- und Zusatzstrafe):

Kornberger, Thomas

1920 in Felglaburg (Österreich)

deutsch

österreichisch

Trubenhausen (Deutschland)

Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ ehemaliger Wehrmachtsangehöriger

26. März 1945

5. Juli 1945 durch das Militärtribunal der

Zentralgruppe der sowjetischen Streitkräfte

Nach Art. 58-9 StGB der RSFSR zur Höchststrafe (Tod durch Erschießen) verurteilt. Das Urteil wurde am 15. August

1945 vollstreckt.

## Datum der Haftentlassung:

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Thomas Kornberger rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

S. W. Urasowski Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

Bitte beachten: Die Namensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



## Генеральная прокуратура Российской Федерации Главная военная прокуратура

СПРАВКА (о реабилитации)

Пер. Хользунова, 14, Москва, Россия, К-160

28.02.2002<sub>№ 7y/K-I0540</sub>

Гражданин (ка) Корнбергер Томас
Год и место рождения 1920, г. Фельглабург (Австрия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность австриец Место жительства до ареста
г. Трубенгаузен (Германия)
Место работы и должность (род занятий) до ареста
Дата ареста 26 марта 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 5 мюля 1945 г военным трибуналом Центральной группы войск
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) _ эт.58-9 УК РСФСР к высшей мере наказания - рас-
стрелу. Приговор приведен в исполнение 15 августа 1945 г.
Дата освобождения
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Корнбергер Томас реабилитирован (а).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.
Har

Начальник отдела реабилитации жертв политических репред

С.В. Уразовский